



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 24 mai 2001  
Pour être diffusé à 8 h 30

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, mars 2001** 3  
Les investisseurs étrangers ont acheté des obligations canadiennes pour une valeur de 6,2 milliards de dollars en mars; il s'agit de leur plus important investissement depuis près de sept ans.
- **Indice composite, avril 2001** 6  
L'indicateur avancé était inchangé en avril après qu'une révision a accentué à -0,2 % la baisse de mars et qu'aucune variation n'a été enregistrée en février.

(suite à la page 2)



### L'Observateur économique canadien

Mai 2001

Le numéro de mai de la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, *L'Observateur économique canadien*, analyse les conditions économiques actuelles, comprend un sommaire des principaux événements économiques d'avril et présente une étude spéciale sur la durée de la faiblesse du revenu. Un aperçu statistique séparé fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principaux indicateurs économiques du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Le numéro de mai 2001 de *L'Observateur économique canadien*, vol. 14, n° 5 (11-010-XPB, 23 \$ / 227 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Francine Roy au (613) 951-3627 ([oc@statcan.ca](mailto:oc@statcan.ca)), Groupe de l'analyse de conjoncture.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

---

Assurance-emploi, mars 2001	8
Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, mars 2001	9

---

## **NOUVEAUX PRODUITS**

---

10

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

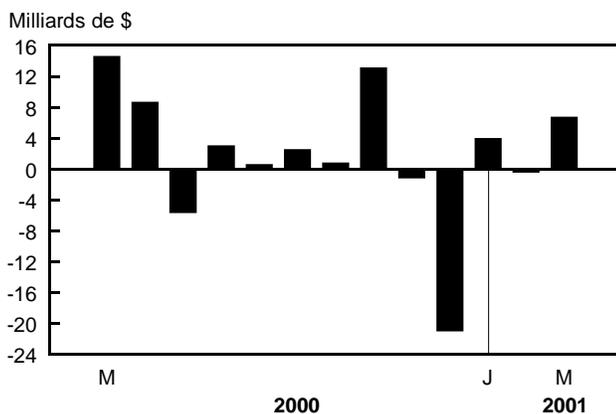
### Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Mars 2001

Les investisseurs étrangers ont acheté des obligations canadiennes pour une valeur de 6,2 milliards de dollars en mars; il s'agit de leur plus important investissement depuis près de sept ans. Ils ont aussi continué d'accroître leurs avoirs d'actions canadiennes, tout en réduisant encore une fois la valeur de leur portefeuille d'instruments du marché monétaire.

Parallèlement, les investisseurs canadiens ont continué de diversifier leurs investissements internationaux en accroissant encore de 3,4 milliards de dollars la valeur de leurs avoirs de valeurs mobilières étrangères.

Investissements étrangers en valeurs mobilières<sup>1</sup> canadiennes



<sup>1</sup> Incluent les obligations, les actions et les instruments du marché monétaire.

### Les investisseurs étrangers font le plus important placement dans des obligations canadiennes depuis près de sept ans

Les investisseurs étrangers ont effectué en mars leur plus important investissement dans des obligations canadiennes depuis juillet 1994, portant ainsi le total de leurs placements dans ces titres pour les trois premiers mois de l'année à 8,9 milliards de dollars. Ces investisseurs, presque tous américains, ont été actifs tant dans le marché primaire que dans le marché secondaire. Les sociétés canadiennes ont obtenu près des trois quarts des 6,7 milliards de dollars en nouvelles obligations émises sur les marchés étrangers,

### Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

#### Taux d'intérêt

Les taux d'intérêt à court terme ayant diminué davantage aux États-Unis qu'au Canada en mars, le différentiel a augmenté à 36 points de base en faveur des placements au Canada, un niveau qui n'avait pas été vu depuis octobre 1998. Le différentiel de mars représente une variation de 92 points de base depuis novembre 2000, lorsque le différentiel favorisait les placements aux États-Unis par 56 points de base. Des hausses faibles et semblables des taux d'intérêt à long terme en vigueur aux États-Unis et au Canada ont abouti à un différentiel de 32 points de base favorisant les placements au Canada.

#### Cours des actions

Tant le cours des actions canadiennes que le cours des actions américaines ont continué de baisser en mars, ajoutant ainsi aux lourdes pertes enregistrées en février. Le recul de 5,8 % observé en mars, ajouté à la baisse de 13,3 % enregistrée en février, a fait revenir le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice TSE 300) au niveau de novembre 1999, période au cours de laquelle il était en train de monter pour atteindre un niveau de clôture record en août 2000. Suivant une tendance similaire, le cours des actions américaines a fléchi de 6,4 % en mars, après avoir diminué de 9,2 % en février. Le recul observé en mars a ramené le cours des actions américaines (selon l'indice Standard & Poor's 500) à un niveau qui n'avait pas été vu depuis octobre 1998.

#### Dollar canadien

Le dollar canadien a perdu 1,66 cent américain en mars, une baisse comparable à celle observée en février. La valeur du dollar canadien a ainsi reculé pour passer à 63,44 cents américains par rapport au dollar américain, soit à un niveau inférieur à celui enregistré en août 1998, qui constituait un niveau record jusque-là.

ce montant ayant été neutralisé seulement en partie par les rachats, qui ont totalisé 3,5 milliards de dollars et dont les trois quarts ont porté sur des obligations de gouvernements canadiens et de leurs sociétés. En outre, les investisseurs étrangers ont acheté des obligations dans le marché secondaire, principalement des obligations du gouvernement fédéral, pour une valeur de 3,0 milliards de dollars.

Les investisseurs étrangers ont accru leurs avoirs d'actions canadiennes pour un troisième mois consécutif en mars, cette fois de 1,5 milliard de dollars. À la différence du placement de février, qui avait été consacré à de nouvelles actions de trésorerie, l'investissement effectué en mars a porté sur des actions en circulation dans le marché secondaire, comme dans le cas du placement de janvier. Bien que les investissements observés au cours du premier

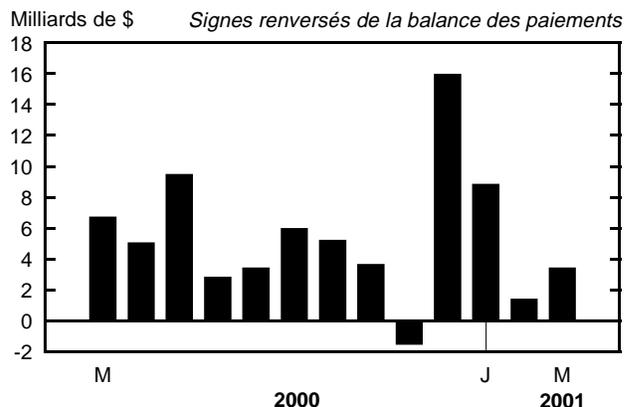
trimestre de 2001 aient été effectués principalement par des Américains, les Européens ont acheté un tiers des actions en mars. Les cours des actions canadiennes et des actions américaines ont tous deux continué de baisser en mars, ajoutant ainsi aux lourdes pertes subies en février.

Les investisseurs étrangers ont réduit de 1,1 milliard de dollars leurs avoirs d'instruments du marché monétaire canadien en mars, portant ainsi la réduction totale de la valeur de ce portefeuille à 4,9 milliards de dollars pour le premier trimestre. Le désinvestissement étranger observé en mars a été concentré dans des effets de commerce, tandis que pour le premier trimestre, il a été réparti entre des effets de commerce et des effets publics. La réduction des avoirs de ces titres au cours du premier trimestre a été effectuée principalement par les investisseurs américains (3,6 milliards de dollars), suivis des investisseurs européens (0,9 milliard de dollars) et des investisseurs asiatiques (0,4 milliard de dollars). Les taux d'intérêt à court terme ayant diminué davantage aux États-Unis qu'au Canada en mars, le différentiel a augmenté à 36 points de base en faveur des placements au Canada, un niveau qui n'avait pas été vu depuis octobre 1998.

#### Les investisseurs canadiens continuent d'acheter des actions et des obligations étrangères

Les investisseurs canadiens ont continué de diversifier leurs avoirs sur le plan international en mars en achetant des actions étrangères pour une valeur de 2,1 milliards de dollars et des obligations étrangères pour une valeur de 1,3 milliard de dollars. Les 12,4 milliards de dollars en actions étrangères qui ont été accumulés au cours du premier trimestre de 2001 représentent une continuation des achats massifs (58,7 milliards de dollars) qui ont eu lieu en 2000. Les investissements dans des actions au premier trimestre ont été répartis entre des actions américaines et des actions d'outre-mer; la tendance observée en 2000 s'est ainsi poursuivie.

#### Investissements canadiens en valeurs mobilières<sup>1</sup> étrangères



<sup>1</sup> Incluent les obligations et les actions.

L'augmentation de 1,3 milliard de dollars de la valeur du portefeuille d'obligations étrangères des investisseurs canadiens en mars a encore été concentrée dans des obligations du Trésor américain.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 3760018 à 3760029 et 3760042 et matrices 2328 à 2330, 2378 à 2380 et 4195.**

Le numéro de mars 2001 de la publication *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XIB, 14 \$ / 132 \$; 67-002-XPB, 18 \$ / 176 \$) paraîtra en juin. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Théberge au (613) 951-1860, Division de la balance des paiements.

□

## Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Décembre 2000	Janvier 2001	Février 2001	Mars 2001	Janvier à mars 2000	Janvier à mars 2001
millions de \$						
<b>Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes</b>	<b>-20 824</b>	<b>3 848</b>	<b>-288</b>	<b>6 624</b>	<b>18 861</b>	<b>10 184</b>
Obligations (nettes)	-4 148	2 626	67	6 215	-6 793	8 908
Émissions en circulation	1 977	2 214	-2 066	3 022	-2 296	3 170
Nouvelles émissions	317	2 277	5 445	6 683	7 042	14 405
Remboursements	-5 315	-2 151	-3 262	-3 488	-11 643	-8 901
Changement aux intérêts à payer <sup>1</sup>	-1 127	286	- 50	-2	104	235
Instruments du marché monétaire (nets)	2 140	-710	-3 116	-1 069	3 118	-4 896
Gouvernement du Canada	830	-203	-1 053	-25	1 379	-1 281
Autres instruments	1 310	-507	-2 063	-1 044	1 740	-3 614
Actions (nettes)	-18 816	1 932	2 761	1 479	22 535	6 172
Émissions en circulation	2 593	1 737	-338	1 395	10 672	2 794
Autres transactions	-21 409	195	3 099	83	11 864	3 378
<b>Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères</b>	<b>-15 907</b>	<b>-8 790</b>	<b>-1 349</b>	<b>-3 378</b>	<b>-13 048</b>	<b>-13 517</b>
Obligations (nettes)	100	-2 202	2 432	-1 303	-1 885	-1 073
Actions (nettes)	-16 007	-6 587	-3 781	-2 075	-11 163	-12 443

<sup>1</sup> Les intérêts courus moins les intérêts payés.

**Note:** Un signe négatif (-) indique une sortie de capitaux du Canada, par exemple, un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.

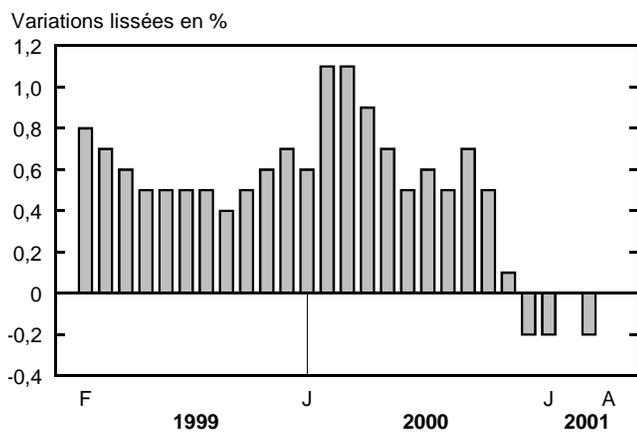


## Indice composite

Avril 2001

L'indicateur avancé était inchangé en avril après qu'une révision a accentué à -0,2 % la baisse de mars et qu'aucune variation n'a été enregistrée en février. Il s'agit donc du cinquième mois d'affilée pour lequel l'indice n'a pas présenté de croissance. Le relâchement en avril a continué de refléter la faiblesse de la bourse et du secteur de la fabrication, alors que la demande des ménages est demeurée une source de fermeté. Cinq composantes ont baissé, et cinq autres ont augmenté.

Indice composite



Alors que la bourse continuait d'être la source principale de faiblesse, le secteur de la fabrication présentait d'autres baisses. Le recul du ratio des livraisons aux stocks a été le sixième en sept mois, les fabricants arrivant difficilement à aligner leurs stocks sur une demande américaine qui est restée en déclin, en particulier pour les produits automobiles et informatiques. La tendance à la baisse de l'indice avancé des États-Unis au cours des huit derniers mois ne semble pas annoncer de reprise imminente des exportations.

Le maintien de la demande de consommation a continué cependant de contraster avec la faiblesse des exportations. Les ventes de meubles et d'articles ménagers ont augmenté fermement, en réaction aux niveaux les plus élevés en quatre ans enregistrés par les ventes de maisons. Les gains du secteur personnel ont également permis une hausse de 0,2 % de l'emploi dans les services.

**Données stockées dans CANSIM: tableau 3770003 et matrice 193.**

Pour plus de renseignements sur l'économie, consultez le numéro de mai 2001 de *L'Observateur économique canadien*, vol. 14, n° 5 (11-010-XPB, 23 \$ / 227 \$) qui est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Francine Roy au (613) 951-3627, Groupe de l'analyse de conjoncture. □

## Indice composite

	Novembre 2000	Décembre 2000	Janvier 2001	Février 2001	Mars 2001	Avril 2001	Dernier mois de données disponibles var. en %
<b>Indicateur avancé composite (1992=100)</b>	<b>167,4</b>	<b>167,1</b>	<b>166,7</b>	<b>166,7</b>	<b>166,4</b>	<b>166,4</b>	<b>0,0</b>
Indice du logement (1992=100) <sup>1</sup>	101,4	99,6	102,0	102,9	102,6	101,8	-0,8
Emploi dans les services aux personnes et aux entreprises (en milliers)	2 476	2 485	2 496	2 501	2 503	2 508	0,2
Indice du cours des actions TSE 300 (1975=1 000)	10 098	9 804	9 419	8 959	8 552	8 378	-2,0
Offre de monnaie, M1 (en millions de \$ de 1992) <sup>2</sup>	93 757	94 081	94 240	94 953	95 544	96 359	0,9
Indice avancé composite des États-Unis (1992=100) <sup>3</sup>	108,1	107,9	107,6	107,5	107,3	107,1	-0,2
<b>Fabrication</b>							
Heures hebdomadaires moyennes de travail	38,8	38,8	38,8	38,9	38,9	39,0	0,3
Nouvelles commandes, biens durables (en millions de \$ de 1992) <sup>4</sup>	23 459	23 551	23 562	23 290	22 972	23 290	1,4
Ratio des livraisons aux stocks de produits finis <sup>4</sup>	1,91	1,89	1,87	1,86	1,84	1,81	-0,03 <sup>5</sup>
<b>Commerce de détail</b>							
Meubles et articles ménagers (en millions de \$ de 1992) <sup>4</sup>	1 522	1 530	1 537	1 545	1 569	1 583	0,9
Ventes d'autres biens durables (en millions de \$ de 1992) <sup>4</sup>	7 072	7 095	7 094	7 071	7 076	7 060	-0,2
Indice composite non lissé	165,3	166,2	166,3	167,7	166,4	165,3	-0,7

<sup>1</sup> Indice composite des mises en chantier de logements (unités) et des ventes de maisons (service inter-agences).

<sup>2</sup> Données obtenues après déflation par l'Indice des prix à la consommation.

<sup>3</sup> Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué, mais portent sur le mois précédent.

<sup>4</sup> Les statistiques figurant sur cette ligne ont été publiées au cours du mois indiqué, mais portent sur deux mois avant.

<sup>5</sup> Différence par rapport au mois précédent.



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Assurance-emploi

Mars 2001 (données provisoires)

En mars, le nombre estimatif de Canadiens (non rajusté pour tenir compte des fluctuations saisonnières) recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi est demeuré pratiquement inchangé comparativement à mars 2000, se situant à 643 530. Bien que la plupart des provinces et des territoires aient enregistré des baisses du nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires comparativement au même mois l'an dernier, une forte augmentation du nombre de bénéficiaires a été rapportée en Ontario et de faibles augmentations ont aussi eu lieu en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick.

### Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

	Mars 2000	Mars 2001 <sup>P</sup>	Mars 2000 à mars 2001	var. en %
données non désaisonnalisées				
<b>Canada</b>	<b>643 590</b>	<b>643 530</b>		<b>0,0</b>
Terre-Neuve	44 770	44 670		-0,2
Île-du-Prince-Édouard	12 540	11 810		-5,8
Nouvelle-Écosse	39 210	39 910		1,8
Nouveau-Brunswick	47 020	47 540		1,1
Québec	219 660	215 410		-1,9
Ontario	142 000	157 550		11,0
Manitoba	17 990	16 070		-10,7
Saskatchewan	16 000	14 860		-7,1
Alberta	34 040	29 030		-14,7
Colombie-Britannique	67 610	64 350		-4,8
Yukon	1 370	1 270		-7,3
Territoires du Nord-Ouest	1 000	720		-28,0
Nunavut	340	290		-14,7

<sup>P</sup> Données provisoires.

En mars, le montant des prestations ordinaires versé (rajusté pour les fluctuations saisonnières) a augmenté de 0,9 % par rapport au mois précédent pour atteindre 620,0 millions de dollars pendant que le nombre de demandes reçues diminuait de 2,1 % pour s'établir à 229 760.

**Nota:** Le nombre de prestataires d'assurance-emploi de janvier 1997 à avril 2000 a été sous-estimé. En conséquence, Statistique Canada et Développement des ressources humaines Canada ont pris des mesures pour corriger la sous-estimation et ont mené une révision dans le temps des séries. La diffusion des données révisées est prévue le 21 juin. D'ici cette date,

les données provisoires pour février et mars 2001 pour le nombre de bénéficiaires ne sont disponibles qu'à l'échelon provincial et ne sont pas ajustées pour tenir compte des fluctuations saisonnières.

### Statistiques sur l'assurance-emploi

	Mars 2000	Févr. 2001	Mars 2001	Févr. à mars 2001	Mars à mars 2001	var. en %
données désaisonnalisées						
Montant versé de prestations ordinaires (en millions de \$)	614,4	614,4 <sup>P</sup>	620,0 <sup>P</sup>	0,9		0,9
Demandes reçues (en milliers)	214,4	234,8 <sup>P</sup>	229,8 <sup>P</sup>	-2,1		7,2
données non désaisonnalisées						
Ensemble des bénéficiaires (en milliers)	833,3	839,8 <sup>P</sup>	845,3 <sup>P</sup>	0,7		1,4
Bénéficiaires ordinaires (en milliers)	643,6	641,0 <sup>P</sup>	643,5 <sup>P</sup>	0,4		0,0
Demandes reçues (en milliers)	186,8	193,7	195,7	1,0		4,8
Montant versé (en millions de \$)	1 101,6	1 096,4	1 133,0	3,3		2,9
données cumulatives (Janvier à mars)						
Demandes reçues (en milliers)			668,6	737,6	10,3	
Montant versé (en millions de \$)			3 439,9	3 581,0	4,1	

<sup>P</sup> Données provisoires.

**Note:** L'ensemble des bénéficiaires inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple, en raison d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie).

Les utilisateurs sont aussi avisés de ne faire aucune comparaison entre ces données et toutes séries mensuelles et chronologiques déjà diffusées dans *Le Quotidien* et dans CANSIM.

**Données stockées dans CANSIM: tableaux 2760003 à 2760005 et matrices 5700 à 5704 et 5707.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité

---

des données, communiquez avec Jean Leduc au (613) 951-4090 ([travail@statcan.ca](mailto:travail@statcan.ca)), Division de la statistique du travail. Télécopieur: (613) 951-4087. ■

## Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Mars 2001

En mars, les arrivages de bois à pâte ont atteint 3 240 842 mètres cubes, en baisse de 0,1 % par rapport aux 3 244 410 mètres cubes enregistrés en mars 2000. Les arrivages de déchets de bois se sont situés à 7 672 523 mètres cubes, en baisse de 1,2 % comparativement aux 7 767 064 mètres cubes de mars 2000. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 10 073 935 mètres cubes, en diminution de 1,9 % comparativement aux 10 269 751 mètres cubes observés en mars 2000.

Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois se sont établis à 16 110 760 mètres cubes, en hausse de 1,4 % par rapport aux 15 892 337 mètres cubes enregistrés en mars 2000.

Les données de 2000 ont été révisées.

**Données stockées dans CANSIM: tableau 3030008 et matrice 54.**

Le numéro de mars 2001 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois*, vol. 44, n° 3 (25-001-XIB, 6 \$ / 55 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 ([simales@statcan.ca](mailto:simales@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

L'Observateur économique canadien, mai 2001,  
vol. 14, n° 5  
Numéro au catalogue: 11-010-XPB (23\$/227\$).

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois,  
mars 2001, vol. 44, n° 3  
Numéro au catalogue: 25-001-XIB (6\$/55\$).

Enquête mensuelle sur les industries  
manufacturières, mars 2001, vol. 55, n° 3  
Numéro au catalogue: 31-001-XIB (15\$/147\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

#### Pour commander les produits par téléphone:

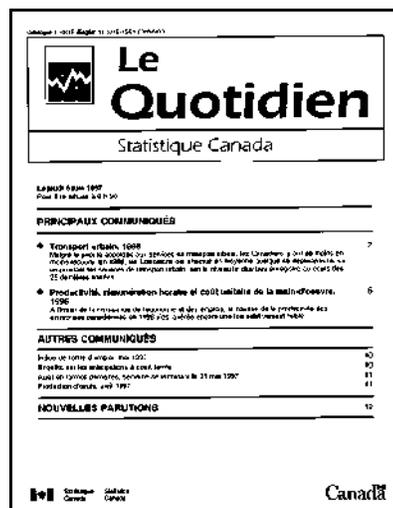
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez commander un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes (\$)*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [julie.belanger@statcan.ca](mailto:julie.belanger@statcan.ca)  
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [madeleine.simard@statcan.ca](mailto:madeleine.simard@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.